



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254 759 322 467
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye August – Agosto 2024

Dear friends,

Welcome to the August edition of our Milome! This month has been filled with numerous activities and engagements, making it a memorable time for everyone involved. One of the highlights was the Dala Kiye children having the opportunity to receive dental services from our Italian visitors, ensuring their health and well-being.

We also made significant progress on the construction front, with a section of the perimeter wall around the compound being built. This not only enhanced the security of our compound but also gave a fresh, new look to our institution.

Let's now take you through these events and other happenings of the month in detail, keeping you connected with all that's going on in Dala Kiye.



Cari amici,

Benvenuti all'edizione di agosto del nostro Milome! Questo mese è stato ricco di numerose attività e impegni, che lo hanno reso un periodo memorabile per tutti i partecipanti. Uno dei momenti salienti è stato quello in cui i bambini di Dala Kiye hanno avuto l'opportunità di ricevere servizi odontoiatrici dai nostri visitatori italiani, assicurando loro salute e benessere.

Abbiamo fatto progressi significativi anche sul fronte della costruzione, con la realizzazione di una sezione del muro perimetrale intorno al complesso. Questo non solo ha migliorato la sicurezza del complesso, ma ha anche dato un nuovo aspetto alla nostra istituzione.

Vi illustriamo ora nel dettaglio questi eventi e altri avvenimenti del mese, per tenervi in contatto con tutto ciò che accade al Dala Kiye.

2nd August

The children were delighted to welcome two visitors: Giorgia Svaldi, a midwife, and Ilaria Anesi, a nurse, both from Pine (Trento), Italy. These healthcare professionals have committed to volunteering their skills and services in our hospital for 10 months under the Italian volunteer program for the youth. This commitment from the two will undoubtedly make a significant positive impact on the health and well-being of the patients, children, and the wider community.

2 Agosto

I bambini hanno avuto il piacere di accogliere 2 visitatori: Giorgia Svaldi, ostetrica, e Ilaria Anesi, infermiera, entrambe di Pine' (Trento). Sono professioniste del settore sanitario che si sono impegnate a prestare le loro competenze e i loro servizi nel nostro ospedale per 10 mesi nell'ambito del programma di volontariato italiano per i giovani. Questo loro impegno avrà senza dubbio un impatto positivo sulla salute e sul benessere dei pazienti, dei bambini e della comunità in generale.



5th August

Today marked the start of constructing the new perimeter wall at Dala Kiye, a significant project aimed at improving the safety and outlook of our compound. The process began with the demolition of the old wall, paving the way for a stronger and more secure structure. This upgrade will enhance the security of our premises and provide a safe and nurturing space for the children.

5 Agosto

Oggi è iniziata la costruzione del nuovo muro perimetrale di Dala Kiye, un progetto importante che mira a migliorare la sicurezza e l'aspetto del nostro complesso. Il processo è iniziato con la demolizione del vecchio muro, aprendo la via a una struttura più solida e sicura. Questo miglioramento aumenterà la sicurezza dei nostri locali e fornirà uno spazio sicuro e accogliente per i bambini.



9th August

Our friends from Milan, Nicoletta Scherini, her husband Emanuele Iseppi, and their 11-year-old daughter Nina, arrived at Karungu. They will spend two weeks with us and plan on having fun and exciting activities with the children both at the hospital and Dala Kiye. They will leave Karungu on 22nd August.

9 Agosto

I nostri amici di Milano, Nicoletta Scherini, suo marito Emanuele Iseppi e la loro figlia Nina di 11 anni, sono arrivati a Karungu. Trascorreranno due settimane con noi e hanno in programma attività divertenti ed emozionanti con i bambini sia all'ospedale che a Dala Kiye. Lasceranno Karungu il 22 agosto.



10th August

Fr. Rocco Pairat and Fr. Ning Briengeroi, our confreres from Thailand were brought by Fr. Francis Maina to visit Karungu. They came to attend a conference in Nairobi and were in the company of Dr. Suwonna Anaganti and Sr. Magdalena Daodee also from Thailand. They visited Dala Kiye for a courtesy call and Fr. Emilio graciously showed them around the facility, showcasing the various ongoing projects and initiatives. The visitors were impressed and expressed their appreciation for the positive work being done to support the children and the community.

10 Agosto

P. Rocco Pairat e P. Ning Briengeroi, nostri confratelli dalla Thailandia, sono stati accompagnati da P. Francis Maina a visitare Karungu. Sono venuti per partecipare a una conferenza a Nairobi ed erano in compagnia della dottoressa Suwonna Anaganti e di suor Magdalena Daodee, anch'esse thailandesi. Hanno visitato Dala Kiye per una visita di cortesia e p. Emilio ha gentilmente mostrato loro la struttura, illustrando i vari progetti e iniziative in corso. I visitatori sono rimasti impressionati e hanno espresso il loro apprezzamento per il lavoro positivo svolto a sostegno dei bambini e della comunità.



On the same day, Br. Bonaventure came with four volunteers from Tabaka: Sofia Agostini, Martina Gnaspini, Yasmine Jaiboub, and Ginerva Bellini. Like our two volunteers, they are also part of the Italian training program for youth. They greatly enjoyed their visit and spent some quality time with the children.

Lo stesso giorno, Fr. Bonaventura è arrivato con 4 volontarie di Tabaka, Sofia Agostini, Martina Gnaspini, Yasmine Jaiboub e Ginerva Bellini. Anche loro, come le nostre due volontarie, sono inserite nel programma di formazione italiana per i giovani. Hanno apprezzato molto la loro visita e hanno trascorso del tempo prezioso con i bambini.





13th August

Raffaella Lecchi, a dentist, and her boyfriend Luca Censori, a lawyer, both from Milan, arrived at Karungu. Raffaella, with the help of Luca, performed dental checkups and procedures on 32 children from Dala Kiye plus others from the community. This initiative marks a significant step towards improving the oral health of our children, ensuring they receive the care and attention needed for their well-being. The two visitors will leave on 24 August.



13 Agosto

Raffaella Lecchi, dentista, e il suo fidanzato Luca Censori, avvocato, entrambi di Milano, sono arrivati a Karungu. Raffaella, con l'aiuto di Luca, ha effettuato visite e interventi odontoiatrici su 32 bambini di Dala Kiye e altri della comunità. Questa iniziativa segna un passo significativo verso il miglioramento della salute orale dei nostri bambini, garantendo loro le cure e le attenzioni necessarie per il loro benessere. I due visitatori partiranno il 24 agosto.



14th August

Br. Godfrey Ongera, a professed brother came to Karungu community after finishing his theological studies. He will be here for a pastoral experience. In the mornings, he helps in the hospital, and in the afternoons, he goes to help at Dala Kiye.

14 Agosto

Fr. Godfrey Ongera, un fratello professo, è arrivato nella comunità di Karungu dopo aver terminato gli studi di teologia. Sarà qui per un'esperienza pastorale. Al mattino aiuta all'ospedale e al pomeriggio va ad aiutare al Dala Kiye.

15th August

Today was a notable day as we distributed food to the beneficiaries of the SAK (Supporto Alimentare Karungu) project, generously funded by Madian NGO. Now in its second year, this project has made a meaningful impact by providing essential support to the less fortunate members of our community. The continued assistance through SAK has significantly improved the lives of many, showcasing what generosity and compassion can bring to those in need.



15 Agosto

Oggi è stata una giornata importante: abbiamo distribuito cibo ai beneficiari del progetto SAK (Supporto Alimentare Karungu), generosamente finanziato da Madian Onlus. Giunto al suo secondo anno, questo progetto ha avuto un impatto significativo, fornendo un sostegno essenziale ai membri meno fortunati della nostra comunità. L'assistenza continua attraverso SAK ha migliorato significativamente la vita di molti, dimostrando il cambiamento positivo che la generosità e la compassione possono portare a chi ne ha bisogno.

16th August

Br. Innocent has been with us for 2 months and today he goes back to Nairobi to continue his theological studies.

16 Agosto

Fr. Innocent è stato con noi per 2 mesi e oggi torna a Nairobi per continuare i suoi studi di teologia.

20th August

The relatives and guardians of our children visited Dala Kiye, creating a joyful and heartwarming atmosphere. The children were thrilled to see their loved ones, and the visitors came bearing gifts and foodstuffs, adding to the excitement. These visits not only brought smiles and happiness to the children but also strengthened the bonds between them and their families, making it a memorable and cherished day.

20 Agosto

I parenti e i tutori dei nostri bambini hanno visitato Dala Kiye, creando un'atmosfera gioiosa e calorosa. I bambini erano entusiasti di vedere i loro cari e i visitatori hanno portato doni e prodotti alimentari, aumentando l'entusiasmo. Queste visite non solo hanno portato sorrisi e felicità ai bambini, ma hanno anche rafforzato i legami tra loro e le loro famiglie, rendendo la giornata memorabile e indimenticabile.





21st August

Fr. Patrick and Teresa, a foster mother, took Allan Trevance to Homabay General Hospital for a follow-up review and to have new shoes fitted after his recent feet surgery at Kijabe. Allan was so happy to walk without any support. Later in the afternoon, the Italian visitors Luca and Raffaella brought excitement to Dala Kiye by engaging the children in a power muscle competition, which was both fun and energizing.

21 Agosto

P. Patrick e Teresa, una madre affidataria, hanno portato Allan Trevance all'Homabay General Hospital per una visita di controllo e per fargli provare delle scarpe nuove dopo il recente intervento ai piedi a Kijabe. Allan era così felice di poter camminare senza alcun sostegno. Nel tardo pomeriggio, i visitatori italiani Luca e Raffaella hanno portato entusiasmo a Dala Kiye coinvolgendo i bambini in una gara di forza muscolare, che è stata divertente e stimolante.





25th August

We were delighted to welcome two Italian visitors, Mrs. Cristina Bottini and her son Jacopo Torricelli, from Gallarate Italy. We hope that they have a wonderful time interacting with our children, and engaging in playful activities that bring joy and laughter to everyone involved. Their visit is a heartwarming experience, creating a sense of connection and fun that the children will surely cherish.

25 Agosto

Abbiamo avuto il piacere di accogliere due visitatori italiani, la signora Cristina Bottini e suo figlio Jacopo Torricelli, provenienti da Gallarate. Ci auguriamo che si divertano molto a interagire con i nostri bambini, impegnandosi in attività ludiche che portano gioia e risate a tutti i partecipanti. La loro visita è un'esperienza che scalda il cuore e crea un senso di connessione e divertimento che i bambini sicuramente conserveranno.



26th August

The children have returned to school after a three-week holiday, ready to resume their studies and continue their academic journey. We wish them the best in their educational pursuits and hope this term will be filled with learning, growth, and success.

26 Agosto

I bambini sono tornati a scuola dopo tre settimane di vacanza, pronti a riprendere gli studi e a continuare il loro percorso accademico. Auguriamo loro il meglio nel loro percorso scolastico e speriamo che questo trimestre sia pieno di apprendimento, crescita e successo.



31st August

Today, the children came together to celebrate the birthdays of Florence Aono, Mave Tracy, Clinton Omondi, Aphline Achieng, Christiano Gean, Walter Odhiambo, and Sharon Akinyi. The festive atmosphere was marked by a sumptuous cake and the joy of receiving birthday gifts, creating a memorable and cheerful occasion for everyone involved.

31 Agosto

Oggi i bambini si sono riuniti per festeggiare i compleanni di Florence Aono, Mave Tracy, Clinton Omondi, Aphline Achieng, Christiano Gean, Walter Odhiambo e Sharon Akinyi. L'atmosfera festosa è stata caratterizzata da una sontuosa torta e dalla gioia di ricevere i regali di compleanno, creando un'occasione memorabile e allegra per tutti i partecipanti.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione PRO.SA onlus ong

Banca Unicredit

IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939

Tel: 02 - 6710099S

info@fondazioneprosa.it

Indicare sempre la causale: Ospedale Karungu o Orfani Karungu

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Camilliani Kenya

Banca Raiffeisen Basso Ceresio

Via Cantonale 85

CH-6818 Melano

IBAN/Valuta: CH 22 8080 8009 1621 1734 5

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contribution is tax allowable, for info:

Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

DIAMOND TRUST BANK

SWIFT DTKEKENA

KISII BRANCH BOX 1265 40200

BANK CODE: 63 BRANCH CODE 010

P.O. BOX 1265-40200 KISII – KENYA

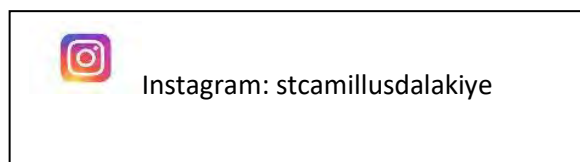
CHILDREN HOME KARUNGU- DK

A/C 0037207001

U.S.A o others Nations

Cash transfer via Western Union

To Fr. Emilio Balliana



Sostieni i progetti di Karungu dona il tuo 5 X 1000



a Fondazione Pro.Sa
Codice Fiscale: 97301140154
A TE non costa nulla
Per NOI e' questo



Sterilizzatore Sala Operatoria Computer Incubatrice
Processore per X-Ray Strumenti per Laboratorio



UN'AZIONE CHE VALE UN CAPITALE

UMANO

MADIAN
ORIZZONTI ONLUS
5Xmille
97661540019
CODICE FISCALE